



**ESCUDERIA LLEIDA**

C/ Quatre Pilans, 3, 3r. - 25001 - Lleida Tel/Fax 973 238240 - 973212322 - 973260740 - 606340009  
NIF G-25411737 Direcció Gral. Esport 9735 [www.escuderialleida.com](http://www.escuderialleida.com) - [info@escuderialleida.com](mailto:info@escuderialleida.com)

**Entrenaments privats Circuit de Lleida / Entrenamientos Privados Circuit de Lleida**  
**NORMATIVA / NORMATIVA**

1. Els entrenaments privats al Circuit de Lleida estan prohibits, excepte autorització expressa d'Escuderia Lleida, prèvia sol·licitud de l'interessat / *Los entrenamientos privados en el Circuit de Lleida estan prohibidos, excepto autorización expresa de Escuderia Lleida, previa solicitud del interesado.*
2. Sempre serà necessari regar la pista, a excepció que per les condicions climatològiques no sigui necessari, sempre a criteri d'Escuderia Lleida / *Siempre será necesario regar la pista, a excepción que por las condiciones climatológicas no sea necesario, siempre a criterio de Escuderia Lleida.*
3. El conductor del vehicle és l'únic responsable de tots els danys i perjudicis que es pugui ocasionar a si mateix, a tercers o a les instal·lacions del circuit, com a conseqüència de la realització dels entrenaments privats / *El conductor del vehículo es el único responsable de todos los daños y perjuicios que se pueda ocasionar a sí mismo, a terceros o a las instalaciones del circuito, como consecuencia de la realización de los entrenamientos privados.*
4. El vehicle ha d'estar equipat amb els següents elements de seguretat: estructura de seguretat, seient-backet, arnés i extintor suficient. El conductor confirma que els elements de seguretat són correctes. / *El vehículo tiene que estar equipado con los siguientes elementos de seguridad: estructura de seguridad, asiento-backet, arnés y extintor suficiente. El conductor confirma que los elementos de seguridad son correctos.*
5. El conductor del vehicle ha d'estar equipat amb els següents elements de seguretat: mono, casc i guants. El conductor confirma que els elements de seguretat són correctes. / *El conductor del vehículo tiene que estar equipado con los siguientes elementos de seguridad: mono, casco y guantes. El conductor confirma que los elementos de seguridad son correctos.*

QUOTES D'UTILITZACIÓ DEL CIRCUIT / CUOTAS DE UTILIZACIÓN DEL CIRCUITO		
TEMPS TIEMPO	QUOTA PER UTILITZACIÓ DEL CIRCUIT CUOTA POR UTILIZACIÓN DEL CIRCUITO	QUOTA PER CONDUCTOR CUOTA POR CONDUCTOR
de 0 a 4 hores	140 Euros	15 Euros (per participant)
de 4 a 8 hores	240 Euros	15 Euros (per participant)

**Reg de la pista / Riego de la pista:**

Reg obligatori de la pista <i>Riego obligatorio de la pista</i>	50 E/hora*
--	------------

\*Quota reg pista: 50 E/hora de presència de la màquina (regant o en espera). Com a mínim es contractarà per 3 hores. La utilització del sistema del reg de la pista quedarà sempre a decisió d'Escuderia Lleida. El sistema de reg s'ha d'utilitzar per evitar la pols, per evitar efectes negatius, danys i perjudicis als veïns i a la Ctra. NII-a.

\* *Cuota riego pista: 50 E/hora de presencia de la máquina (regando o en espera). Como mínimo se contratará para 3 horas. La utilización del sistema de riego de la pista quedará siempre a decisión de Escuderia Lleida. El sistema de riego tiene que utilizarse para evitar el polvo, para evitar efectos negativos, daños y perjuicios a los vecinos y a la Ctra. NIIa.*

**Altres serveis / Otros servicios:**

Acondicionament del circuit (refinat i compactat de la pista) <i>Acondicionamiento del circuito (refinado y compactado de la pista)</i>	650 E
Acondicionament del circuit (refinat) <i>Acondicionamiento del circuito (refinado)</i>	300 E

**Descompte SOCIS ESCUDERIA LLEIDA / Descuentos SOCIOS ESCUDERIA LLEIDA:**

Descompte als socis en les quotes d'utilització del Circuit: 50%

*Descuento a los socios en las cuotas de utilización del circuito: 50%*

**Escuderia Lleida**

Tel. 626314515 - 606340009

[www.escuderialleida.com](http://www.escuderialleida.com) - [info@escuderialleida.com](mailto:info@escuderialleida.com)